

Examiners' Report/  
Principal Examiner Feedback

Summer 2015

Pearson Edexcel GCSE  
in Spanish (5SP04/01)  
Paper 4: Writing in Spanish

## **Edexcel and BTEC Qualifications**

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com) or [www.btec.co.uk](http://www.btec.co.uk). Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at [www.edexcel.com/contactus](http://www.edexcel.com/contactus).

## **Pearson: helping people progress, everywhere**

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: [www.pearson.com/uk](http://www.pearson.com/uk)

Summer 2015

Publications Code UG042665\*

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2015

**GCSE Spanish**  
**Unit 4 Writing in Spanish**  
**Examiner Report**

**Unit requirements**

Candidates are required to submit two pieces of written work of about 200 words each for grades C and above. Each task must be produced in one session of up to 60 minutes under controlled conditions. All candidates should write at least 100 words for each task. Tasks of fewer than 100 words are capped at a mark of 6 for Communication and Content. For less able candidates, two shorter pieces of work can be offered to make up one unit. The two pieces may be from the same general topic area or from different topic areas. Centres may set their own tasks or choose or adapt one from the stimulus material provided by Edexcel. The two pieces have to differ in content and purpose. They should also differ from the tasks set for the Speaking assessments in Unit 2. Most of the work seen during this series complied with the above requirements and a lot of good quality work was produced by candidates.

**Task setting**

Each task must have a stimulus, but this can consist of just a title or heading. It can either be in English or Spanish. The best tasks included four to six bullet points which encouraged candidates to give descriptions and opinions, to develop their responses using a variety of vocabulary and language structures and to use a variety of tenses. The wording of the stimulus is important. It is better to use the rubric "You could mention ..." rather than "You must mention ..." since the latter could potentially penalise candidates who have not covered all the bullet points listed. Examiners were instructed to take note of omissions by candidates in assessing the mark for Communication and Content.

Popular tasks noted by examiners included:

- Holidays
- School
- Work experience
- My town
- Healthy Living

Centres are encouraged to give plenty of thought to the selected tasks. It may be the case with a range of candidate abilities that it is better to set two or more entirely different tasks. For more able candidates it is important to ensure that the tasks set will enable them to access the higher mark bands of the assessment criteria. The task should encourage candidates to expand on ideas and points of view. It should give them the opportunity to use a variety of vocabulary and complex language structures. The task should also enable candidates to use a wide range of tenses. More successful tasks included

accounts where candidates could write at length and maintain a logical, linked thread throughout their work.

Certain tasks are less suitable for less able candidates. A film/book review demands a confident use of a wide range of vocabulary and language structures for it to be successful. Letters of application for jobs or letters of complaint to a hotel are not always good choices as they tend to limit candidate responses and follow set language patterns. Celebrity or sport person interviews are usually not very successful as there is very little opportunity for linking ideas throughout the response and candidates often do not have the language skills to express themselves adequately. Please see the Pearson website for ideas for tasks which may prove useful to use either as they stand or to adapt.

Candidates should be encouraged to produce individual responses to a task stimulus. The best candidate responses were those which contained both an element of individuality and creativity. Many examiners noted that some candidates from the same centres were producing responses which followed a very similar rigid pattern and structure. Whilst it is recognised that candidates may have access to the same resources throughout the planning and preparation period, the final responses should be varied and original. The best candidate responses were entirely relevant to the stimulus, well structured with paragraphs and correct punctuation and were well presented with neat, legible handwriting. A task may be presented as handwritten or word processed.

### **CA4 form and dictionaries**

Candidates are allowed to use notes in the controlled conditions session. The notes should be written on the CA4 form and may include no more than 30 words and up to 5 small pictures. The use of this form is optional. A greater number of candidates chose not to use the CA4 this series but where it was used, it was a useful support for those candidates. Centres are asked to indicate whether this form has been used or not on the CM4 Mark Sheet. The use of a dictionary is also allowed, but some candidates who had access to one were not able to use it properly and produced many errors.

### **Assessment Criteria**

The best candidate responses communicate clearly throughout with a wide range of ideas and opinions presented and linked using a range of adverbs and adverbial phrases. A candidate who tries to express ideas beyond their capabilities will produce work which is likely not to communicate very well. Repetition of vocabulary and language structures and simple lists will not attract high marks. The best responses will also contain a range of verbs and tense formations and candidates will be unlikely to score high marks for Communication and Content if these are not present.

With regard to language, the best responses include a variety of vocabulary and complex structures. Complex structures might include some of the following:

- Subordinate clauses
- Variety of tenses
- Comparative, superlative & possessive adjectives
- Use of the subjunctive
- Negative and interrogative forms
- Use of *desde hace*
- Direct and indirect object pronouns
- Adverbs and adverbial phrases
- Connectives and linking words

A mark of 4 or 5 may only be awarded for accuracy if the candidate response contains enough examples of complex structures. A response which is very accurate but contains only simple, straightforward language will not attract a high mark for accuracy.

### **Administration**

Most centres adhered to all of the guidelines regarding administration. However, there are a number administrative issues which are yet to be entirely resolved. They include the following:

- Inclusion of drafts which were not labelled as such so it was difficult for the examiner to see which response was completed under controlled conditions
- Work despatched to the incorrect examiner
- Work not received by the published deadline

### **Task submission**

Centres are requested to arrange the candidates' work for their centre in the following order:

- The current Candidate Mark Sheet CM4 (available on the website) fully completed and signed by both the candidate & the teacher.
- Task stimulus with any suggested bullet points (if used).
- Form CA4 for Task 1 (if used).
- Candidate's response to Task 1 stimulus. Task 1 is the first task listed on the Candidate Mark Sheet CM4.
- Form CA4 for Task 2 (if used).
- Candidate's response to Task 2 stimulus. Task 2 is the second task listed on the Candidate Mark Sheet CM4.

The complete work of each candidate should then be stapled together or securely attached with a treasury tag. Centres are politely requested to not use plastic pockets as this slows down the marking process for the examiners.

The work for all candidates should then be arranged according to the order of the attendance register which should also be forwarded to the examiner with the work.

## **Grade Boundaries**

Grade boundaries for this, and all other papers, can be found on the website on this link:

<http://www.edexcel.com/iwantto/Pages/grade-boundaries.aspx>

